

**ZA6927**

**Eurobarometer 88.2**

**Country Questionnaire  
Finland (Swedish)**

## TRANSLATION

A      Projektnummer

--	--	--	--	--

EB88.1 A

B      Land

--	--

EB88.1 B

C      EB projektnummer

--	--	--

EB88.1 C

D      Intervjunummer (löpnummer)

--	--	--	--	--	--

EB88.1 D

Q1: KOD 29 KAN INTE VARA DET ENDA SVARET, ANNARS AVSLUTA INTERVJUN

Q1: KOD 30 ÄR EXKLUSIV

Q1: OM KOD 30 AVSLUTA INTERVJUN

Q1      Vilken är Er nationalitet? Ange det land (eller de länder) som stämmer för Er.

(FLERA SVAR MÖJLIGA)

Belgien	1,
Danmark	2,
Tyskland	3,
Grekland	4,
Spanien	5,
Frankrike	6,
Irland	7,
Italien	8,
Luxemburg	9,
Nederländerna	10,
Portugal	11,
Storbritannien (England, Skottland, Wales, Nordirland)	12,
Österrike	13,
Sverige	14,
Finland	15,

## TRANSLATION

Cypern	16,
Tjeckien	17,
Estland	18,
Ungern	19,
Lettland	20,
Litauen	21,
Malta	22,
Polen	23,
Slovakien	24,
Slovenien	25,
Bulgarien	26,
Rumänien	27,
Kroatien	28,
Annat land (SPONTANT - AVSLUTA)	29,
Vet ej (SPONTANT)	30,

EB88.1 Q1

A. GENERELLA ATTITYDER TILL INVANDRARE OCH DEN INTEGRATIONSPROCESS SOM PÅGÅR I DET EUROPEISKA SAMHÄLLET OCH EKONOMIN

FRÅGA ALLA

QA1 Generellt sett, skulle du säga att det är fler invandrare som vistas legalt eller illegalt i Finland?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Det är fler invandrare som vistas legalt	1
Det är fler invandrare som vistas illegalt	2
Det är ungefär lika många invandrare som vistas legalt som illegalt	3
Du kan inte säga huruvida invandrare vistas legalt eller illegalt (SPONTANT)	4
Vet ej (SPONTANT)	5

NEW

I följande frågor kommer vi att fråga om din syn på invandrare i Finland och EU. I den här intervjun definieras invandrare som personer som är födda utanför EU, som har flyttat från sitt födelseland och som för närvarande vistas legalt i Finland. Vi menar inte EU-medborgare, barn till invandrare som har finskt medborgarskap eller invandrare som vistas illegalt.

Officiell statistik visar att flertalet icke-EU-invandrare som vistas legalt i Finland kommer från Ryssland, Irak, Somalia, Kina (ink. Hongkong) och Thailand.

## TRANSLATION

QA2	Generellt sett, anser du att invandring från länder utanför EU är mer av ett problem eller mer av en möjlighet för Finland idag?
-----	--

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Invandring är mer av ett problem	1
Invandring är mer av en möjlighet	2
Invandring är lika mycket ett problem som en möjlighet.	3
Invandring är varken ett problem eller en möjlighet	4
Vet ej (SPONTANT)	5

NEW

QA3A: GILTIGA VÄRDEN ÄR: 0 TILL 100 OCH 999 - EN DECIMAL ÄR TILLÅTEN

QA3A	Hur stor är, så vitt du vet, andelen invandrare av den totala befolkningen i Finland?
------	---

(SKRIV NED DEN PROCENTANDEL SOM DEN SVARANDE UPPGER - OM 'VET EJ', KODA '999')

--	--	--	--	--	--

NEW

FRÅGA QA3B OM QA3A >= 0 OCH <= 100

QA3B	INTERVJUARE: KODA DEN SVARANDES SVAR I QA3A MED HJÄLP AV FÖLJANDE INTERVALL
------	---

(LÄS INTE UPP - ENDAST ETT SVAR)

0 % till mindre än 3 %	1
3 % till mindre än 6 %	2
6 % till mindre än 9 %	3
9 % till mindre än 12 %	4
12 % till mindre än 15 %	5
15 % till mindre än 20 %	6
20 % till mindre än 25 %	7
25 % till mindre än 35 %	8
35 % till mindre än 50 %	9
50 % eller mer	10

NEW

QA4	På det stora hela, i vilken utsträckning anser du att du är välinformerad eller inte om invandrings- och integrationsrelaterade frågor?
-----	---

## TRANSLATION

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - BARA ETT SVAR)

Mycket välinformerad	1
Ganska välinformerad	2
Inte särskilt välinformerad	3
Inte informerad alls	4
Vet ej (SPONTANT)	5

NEW

QA5: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 6

QA5: VISA '97' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'INTE APPLICERBAR', VISA '99' I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA5	Generellt sett, hur ofta interagerar du med invandrare? Med interaktion menar vi allt från att utbyta några få ord till att göra någon gemensam aktivitet.
-----	--

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Dagligen	Mins t en gång i veck an	Mins t en gång i mån aden	Mins t en gång per år	Min dre ofta eller aldri g	Fråg an är inte appli cerb ar (SPO NTA NT)	Vet ej (SPO NTA NT)
--	--	----------	---	--	-----------------------------------	---	---	---------------------------------

1	På din arbetsplats	1	2	3	4	5	6	7
2	På en förskola, skola eller universitet	1	2	3	4	5	6	7
3	När du använt dig av offentliga tjänster (t.ex. sjukhus, lokala myndigheters tjänster eller kollektivtrafik)	1	2	3	4	5	6	7
4	I ditt område (t.ex. butiker, restauranger, parker eller gator)	1	2	3	4	5	6	7
5	När du idrottat, ägnat dig åt frivilligarbete eller kulturella aktiviteter	1	2	3	4	5	6	7
6	När du anlitat hushållstjänster (t.ex. hemhjälp, städning, hantverkare eller barnvakt)	1	2	3	4	5	6	7

TRANSLATION

NEW

QA6: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 6

QA6: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA6 Skulle du personligen känna dig bekväm eller obekvämt med att ha en invandrare som din ...

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Helt bekväm	Ganska bekväm	Ganska obekvämt	Helt obekvämt	Vet ej (SPONTANT)
--	--	-------------	---------------	-----------------	---------------	-------------------

1	Din närmaste chef	1	2	3	4	5
2	Arbetskamrat	1	2	3	4	5
3	Granne	1	2	3	4	5
4	Läkare	1	2	3	4	5
5	Familjemedlem (inklusive partner)	1	2	3	4	5
6	Vän	1	2	3	4	5

NEW

QA7 Säg mig vilket av följande påståenden som passar bäst in på dig?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Du har vänner som är invandrare och som för närvarande bor i Finland	1
Du har familjemedlemmar som är invandrare och som för närvarande bor i Finland	2
Du har både vänner och familjemedlemmar som är invandrare och som för närvarande bor i Finland	3
Ingen	4
Vet ej (SPONTANT)	5

NEW

QA8: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 2

QA8: VISA '93' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'DET FINNS INGA ELLER NÄSTAN INGA INVANDRARE I ...', VISA '99' I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA8 Generellt sett, hur lyckad eller inte är integrationen av merparten av de invandrare som bor ...

## TRANSLATION

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Myc ket lyck ad	Gans ka lyck ad	Inte särs kilt lyck ad	Inte alls lyck ad	Det finns inga eller nästan inga invandra re i ... (SPO NTA NT)	Vet ej (SPO NTA NT)

1	I staden eller området där du bor	1	2	3	4	5	6
2	I Finland	1	2	3	4	5	6

NEW

QA9: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 7

QA9: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA9	Det finns olika uppfattningar om hur invandrare påverkar samhället i Finland. I vilken utsträckning instämmer du i eller tar du avstånd från vart och ett av följande påståenden? Generellt anser du att invandrare ...
-----	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Instämme r helt och hållet	Instämme r delvis	Tar delvis avstånd	Tar helt och hållet avstånd	Vet ej (SPONTAN T)
1	Har en överlag positiv inverkan på den finska ekonomin	1	2	3	4	5
2	Är en börda för vårt välfärdssystem	1	2	3	4	5

## TRANSLATION

3	Tar jobb från arbetare i Finland	1	2	3	4	5
4	Hjälper till att utföra jobb som det annars är svårt att hitta arbetskraft för i Finland	1	2	3	4	5
5	Bidrar med nya idéer och/eller till innovation i Finland	1	2	3	4	5
6	Berikar det finska kulturlivet (konst, musik, mat mm.)	1	2	3	4	5
7	Förvärrar problemen med kriminalitet i Finland	1	2	3	4	5

NEW

Vi vill påminna om att invandrare, i den här intervjun, definieras som personer som är födda utanför EU, som har flyttat från sitt födelseland och som för närvarande vistas legalt i Finland.

QA10: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 9

QA10: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA10 Människor har olika uppfattningar om vad det innebär att vara väl integrerad i det finska samhället. Hur viktigt anser du att vart och ett av följande är för en lyckad integration av invandrare i Finland?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Mycket viktigt	Ganska viktigt	Inte särskilt viktigt	Inte alls viktigt	Vet ej (SPONTANT)
1	Dela finska traditioner	1	2	3	4	5
2	Känna sig som en del av det finska samhället	1	2	3	4	5
3	Att kunna tala åtminstone ett av de officiella språken i Finland	1	2	3	4	5

## TRANSLATION

4	Anpassa sig till det finska levnadssättet genom att acceptera gällande värderingar och normer i samhället	1	2	3	4	5
5	Vara engagerad i en förening, organisation eller delta i lokala val i Finland	1	2	3	4	5
6	Bidra till välfärdssystemet genom att betala skatt	1	2	3	4	5
7	Ha finska vänner	1	2	3	4	5
8	Ha tillräckliga kvalifikationer och kompetens för att hitta ett jobb	1	2	3	4	5
9	Bli finsk medborgare	1	2	3	4	5

NEW

QA11: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 8

QA11: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA11	Säg mig för var och en av följande problem om det skulle kunna vara ett större hinder, ett mindre hinder eller inget hinder alls för en lyckad integration av invandrare i Finland?
------	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Ett större hinder	Ett mindre hinder	Inget hinder alls	Vet ej (SPONTANT)
--	--	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

1	Diskriminering av invandrare	1	2	3	4
2	Begränsade ansträngningar från invandrare för att bli integrerade	1	2	3	4
3	Svårigheter att erhålla långsiktiga uppehållstillstånd	1	2	3	4
4	Svårigheter att hitta ett jobb	1	2	3	4
5	Begränsad tillgång till utbildning, sjukvård och socialt skydd	1	2	3	4
6	Begränsade kontakter mellan invandrare och finländare	1	2	3	4
7	Negativ framställning av invandrare i media	1	2	3	4

TRANSLATION

8	Svårigheter att få familjemedlemmar in till Finland	1	2	3	4
---	---	---	---	---	---

NEW

QA12: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 12

QA12: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA12	I vilken utsträckning instämmer du i eller tar du avstånd från att var och en av följande åtgärder skulle bidra till integrationen av invandrare?
------	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Instämme r helt och hållet	Instämme r delvis	Tar delvis avstånd	Tar helt och hållet avstånd	Vet ej (SPONTAN T)
1	Tillhandahålla integrationsåtgärder i ursprungslandet innan de kommer till Finland (t.ex. språkkurser och information om destinationslandet)	1	2	3	4	5
2	Bättre förbereda LOKALSAMHÄLLET genom information om invandrare och invandring	1	2	3	4	5
3	Införa eller förbättra INTEGRATIONSPROGRAM för invandrare vid anländandet (introduktionskurser som ger grundläggande information om sättet att leva, sociala värderingar och normer eller olika typer av utbildning)	1	2	3	4	5
4	Erbjuda eller förbättra SPRÅK-kurserna för invandrare vid anländandet	1	2	3	4	5

TRANSLATION

5	Göra det OBLIGATORISKT för invandrare att delta i integrationsprogram och språkundervisning vid anländandet	1	2	3	4	5
6	Underlätta inskrivningen av invandrabarn i förskolan	1	2	3	4	5
7	Tillhandahålla åtgärder för att HITTA JOBB (utbildning, jobbmatchning, vägledning, erkännande av kvalifikationer mm.)	1	2	3	4	5
8	Se till att invandrare har SAMMA RÄTTIGHETER i praktiken som finska medborgare när det gäller tillgång till utbildning, vård och socialt skydd	1	2	3	4	5
9	Främja en uppblandning mellan finländare och invandrare i skolor och bostadsområden	1	2	3	4	5
10	Ge invandrare RÄTT ATT RÖSTA i lokala val eller upprätthålla denna rättighet i de fall den redan finns	1	2	3	4	5
11	Införa kraftfullare åtgärder för att ta itu med DISKRIMINERING av invandrare	1	2	3	4	5
12	Tillhandahålla mer ekonomiskt stöd till ORGANISATIONER I DET CIVILA SAMHÄLLET som främjar integration	1	2	3	4	5

NEW

QA13: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 9

QA13: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

## TRANSLATION

QA13	Hur viktig eller inte anser du att följande aktörers roll är för en lyckad integration av invandrare?
------	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Mycket viktig	Ganska viktig	Inte särskilt viktig	Inte alls viktig	Vet ej (SPONTANT)
1	Invandrarna själva	1	2	3	4	5
2	Finska medborgare	1	2	3	4	5
3	Finlands regering	1	2	3	4	5
4	EU:s institutioner	1	2	3	4	5
5	Lokala och regionala myndigheter	1	2	3	4	5
6	Media	1	2	3	4	5
7	Utbildningsinrättningar (t.ex. förskolor, skolor och universitet)	1	2	3	4	5
8	Aktörer från det civila samhället (icke-statliga organisationer, fackföreningar, religiösa och kulturella institutioner)	1	2	3	4	5
9	Arbetsgivare	1	2	3	4	5

NEW

QA14	Om du tänker på en lyckad integration av invandrare i det finska samhället, vilket av följande påståenden är då närmast din egen uppfattning?
------	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Invandrarna själva har det största ansvaret	1
Finländarna har det största ansvaret	2
Integration är en tvåvägsprocess i vilken både invandrare och finländare har ett ansvar	3
Vet ej (SPONTANT)	4

NEW

QA15: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 2

QA15: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA15	I vilken utsträckning instämmer du i eller tar avstånd från följande påståenden?
------	--

## TRANSLATION

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Instämme r helt och hållet	Instämme r delvis	Tar delvis avstånd	Tar helt och hållet avstånd	Vet ej (SPONTAN T)
--	--	----------------------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------------------	--------------------------

1	Främja integrationen av invandrare är en nödvändig investering för Finland på lång sikt	1	2	3	4	5
2	Den finska regeringen gör tillräckligt för att främja integrationen av invandrare i vårt samhälle	1	2	3	4	5

NEW

QA16	När frågor om invandrare framställs i media, anser du att de framställs alltför positivt, på ett objektivt sätt eller alltför negativt?
------	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Alltför positivt	1
Objektivt	2
Alltför negativt	3
Vet ej (SPONTANT)	4

NEW

QA17: ROTERA PÅSTÅENDENA 1 TILL 4

QA17: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QA17	EU kan stödja integrationen av invandrare i EU:s medlemsländer på en rad olika sätt. Säg mig hur viktigt eller inte vart och ett av följande är ...
------	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Mycket viktigt	Ganska viktigt	Inte särskilt viktigt	Inte alls viktigt	Vet ej (SPONTAN T)
--	--	-------------------	-------------------	-----------------------------	----------------------	--------------------------

## TRANSLATION

1	Främja utbytet av bästa praxis mellan medlemsländerna	1	2	3	4	5
2	Främja ett bättre samarbete mellan alla olika aktörer som är ansvariga för integrationen (t.ex. EU, nationella och lokala myndigheter, civila och ekonomiska aktörer)	1	2	3	4	5
3	Tillhandahålla ekonomiskt stöd till myndigheter och organisationer i det civila samhället	1	2	3	4	5
4	Fastställa gemensamma EU-policyer och integrationsinsatser	1	2	3	4	5

NEW

QA18: VISA '98' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VÄGRAR', VISA '99' I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

(Kod enligt vad landet är nu, t.ex. om landet inte längre finns eller har bytt namn eller statsskick)

QA18 Nu kommer jag ställa några frågor om var Ni och Er familj är födda.

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Finland eller plats som är en del av Finland idag	Ett annat land som idag är medlem i EU	Ett annat land i Europa, inte ett EU-land	USA, Kanada, Japan, Australien eller Nya Zeeland	Ett annat land utan Europa	Vägrar (SPONTANT)	Vet ej (SPONTANT)
--	--	---	--	---	--	----------------------------	-------------------	-------------------

## TRANSLATION

1	Ni föddes i	1	2	3	4	5	6	7
2	Er mamma föddes i	1	2	3	4	5	6	7
3	Er pappa föddes i	1	2	3	4	5	6	7
4	Er mormor föddes i	1	2	3	4	5	6	7
5	Er morfar föddes i	1	2	3	4	5	6	7
6	Er farmor föddes i	1	2	3	4	5	6	7
7	Er farfar föddes i	1	2	3	4	5	6	7

EB73.3 QB4 MODIFIED

B. KORRUPTION

(LÄS UPP) Låt oss nu tala om ett annat ämne

(FRÅGA ALLA)

QB1	Har ni varit hos en läkare inom den offentliga vården såsom en allmänpraktiserande läkare eller en offentlig vårdinrättning, till exempel ett offentligt sjukhus, under de senaste 12 månaderna? (INT: Om det behövs, förklara då för den svarande att man med offentlig vårdinrättning menar alla medicinska mottagningar där behandlingen huvudsakligen betalas via socialförsäkringssystemet eller skatter)
-----	--

(ENDAST ETT SVAR)

Ja	1
Nej	2
Vet ej (SPONTANT)	3

EB79.1 QB1

FRÅGA QB2 OCH QB3 OM "HAR VARIT I KONTAKT MED DEN OFFENTLIGA VÅRDEN DE SENASTE 12 MÅNADERNA", KOD 1 I QB1 - ÖVRIGA GÅ TILL QB4

QB2	Var ni förutom de officiella avgifterna tvungen att betala något extra eller ge en värdefull gåva till en sjuksköterska eller läkare, eller lämna en donation till sjukhuset?
-----	---

(ENDAST ETT SVAR)

Ja	1
Nej	2
Vägrar (SPONTANT)	3
Vet ej (SPONTANT)	4

EB79.1 QB2

## TRANSLATION

FRÅGA QB3 OM "EXTRA BETALNING", KOD 1 I QB2 - ÖVRIGA GÅ TILL QB4

QB3: ROTERA SVAREN 1 TILL 6

QB3: VISA '96' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'ANNAT'

QB3: KODERNA 8, 9 OCH 10 UTESLUTER ANDRA SVAR

QB3 Vilka av följande beskriver vad som hände?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - FLERA SVAR MÖJLIGA)

Ni kände att ni måste betala extra eller ge en värdefull gåva, och ni gjorde det innan ni fick vård	1,
Ni kände att ni måste betala extra eller ge en värdefull gåva, och ni gjorde det efter det att ni fått vård	2,
Läkaren/sjuksköterskan begärde extra betalning eller en värdefull gåva i förväg	3,
Läkaren/sjuksköterskan förväntade sig en extra betalning eller en värdefull gåva efter behandlingen	4,
Man bad er gå på en privat konsultation för att behandlas på ett offentligt sjukhus	5,
Man bad er betala för en privilegierad behandling	6,
Annat (SPONTANT)	7,
Inget (SPONTANT)	8,
Vägrar (SPONTANT)	9,
Vet ej (SPONTANT)	10,

EB79.1 QB3

(FRÅGA ALLA)

QB4: VISA '99' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

QB4 Mer generellt om ni ville ha något från den offentliga förvaltningen eller en offentlig tjänst, i vilken utsträckning anser ni att det då skulle vara acceptabelt att göra något av följande?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Alltid acceptabelt	Acceptabelt ibland	Aldrig acceptabelt	Vet ej (SPONTANT)
1	Att ge pengar	1	2	3	4
2	Att ge en gåva	1	2	3	4

## TRANSLATION

3	Att göra en tjänst	1	2	3	4
---	--------------------	---	---	---	---

EB79.1 QB4

(FRÅGA ALLA)

Hädanefter, när vi nämner korruption, menar vi korruption i bred bemärkelse, såsom att erbjuda, ge, be om eller ta emot mutor eller olaglig provision, värdefulla gåvor eller viktiga tjänster såväl som missbruk av ställning för egen vinning. Notera att det är viktigt att ni funderar över svaren utifrån er egen erfarenhet.

QB5 Hur vanligt tror ni att korruptionsproblemet är i Finland?

(LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Mycket vanligt	1
Ganska vanligt	2
Ganska ovanligt	3
Mycket ovanligt	4
Det förekommer inte korruption i Finland (SPONTANT)	5
Vet ej (SPONTANT)	6

EB79.1 QB5

QB6 Upplever Ni att korruptionen i Finland under de senaste tre åren har...?

(LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Ökat mycket	1
Ökat lite	2
Varit densamma	3
Minskat lite	4
Minskat mycket	5
Det finns ingen korruption i Finland (SPONTANT)	6
Vet ej (SPONTANT)	7

EB79.1 QB6

QB7: ROTERA SVAREN 1 TILL 15

QB7: KODERNA 16 OCH 17 UTESLUTER ANDRA SVAR

QB7 Anser ni att det är utbreddt att man ger och tar emot mutor eller missbrukar sin ställning för egen vinning i Finland inom något av följande?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - FLERA SVAR MÖJLIGA)

## TRANSLATION

Polisen, tullen	1,
Skattemyndigheterna	2,
Domstolarna	3,
Socialförsäkringsmyndigheter och andra sociala myndigheter	4,
Åklagarmyndigheten (INT: Med detta menar vi myndighet eller offentlig tjänsteman som åtar sig för kriminella handlingar för statens eller samhällets räkning)	5,
Politiker på nationell, regional eller lokal nivå	6,
Politiska partier	7,
Tjänstemän som har hand om offentlig upphandling	8,
Tjänstemän som utfärdar bygglov	9,
Tjänstemän som utfärdar tillstånd att bedriva näringsverksamhet	10,
Hälso- och sjukvård	11,
Utbildningssektorn	12,
Inspektörer (hälsa och säkerhet, byggnation, arbetsmarknad, livsmedelskvalitet, hygienkontroller och tillstånd)	13,
Privata företag	14,
Banker och finansiella institutioner	15,
Inget (SPONTANT)	16,
Vet ej (SPONTANT)	17,

EB79.1 QB7

QB8 Känner ni själv någon som tar emot eller har tagit emot mutor?

(ENDAST ETT SVAR)

Ja	1
Nej	2
Vägrar (SPONTANT)	3
Vet ej (SPONTANT)	4

EB79.1 QB8

FRÅGA QB9b FÖR VARJE SVAR SOM GES I QB9a - ÖVRIGA GÅ TILL QB10

QB9a QB9b: ROTERA SVAREN 1 TILL 15

QB9a QB9b: KODERNA 16, 17 OCH 18 UTESLUTER ANDRA SVAR

QB9a Har ni under de senaste 12 månaderna haft kontakt med något av följande i Finland?

QB9b Om du tänker på dessa kontakter under de senaste 12 månaderna, är det någon i Finland som har bett dig eller förväntat sig att du ska ge en gåva, extra ekonomisk ersättning eller göra en tjänst för hans eller hennes tjänster?

## TRANSLATION

(VISA SKÄRM - FLERA SVAR MÖJLIGA PER KOLUMN)

(LÄS UPP - ROTERA)	QB9a	QB9b
	HAR HAFT KONTAKT	FRÅGADE ELLER FÖRVÄNTADE SIG ATT NI SKULLE BETALA EN MUTA
Polisen, tullen	1,	1,
Skattemyndigheterna	2,	2,
Domstolarna	3,	3,
Socialförsäkringsmyndigheter och andra sociala myndigheter	4,	4,
Åklagarmyndigheten (INT: Med detta menar vi myndighet eller offentlig tjänsteman som åttalar för kriminella handlingar för statens eller samhällets räkning)	5,	5,
Politiker på nationell, regional eller lokal nivå	6,	6,
Politiska partier	7,	7,
Tjänstemän som har hand om offentlig upphandling	8,	8,
Tjänstemän som utfärdar bygglov	9,	9,
Tjänstemän som utfärdar tillstånd att bedriva näringsverksamhet	10,	10,
Hälso- och sjukvård	11,	11,
Utbildningssektorn	12,	12,
Inspektörer (hälsa och säkerhet, byggnation, arbetsmarknad, livsmedelskvalitet, hygienkontroller och tillstånd)	13,	13,
Privata företag	14,	14,
Banker och finansiella institutioner	15,	15,
Inget (SPONTANT)	16,	16,
Vägrar (SPONTANT)	17,	17,
Vet ej (SPONTANT)	18,	18,

EB79.1 QB9a QB9b

FRÅGA QB9c1 OM KOD 1 I QB9b

QB9c1	Hur stor var gåvan, tjänsten eller den extra ekonomiska ersättning som din kontakt inom polisen/tullen bad om eller förväntade sig?
-------	---

(SKRIV NED DET EXAKTA BELOPPET - OM "MINNS INTE" KOD '99999997' - OM "VÄGRAR" KOD '99999998' - OM "VET EJ" KOD '99999999')









## TRANSLATION

Vet ej (SPONTANT)	3
-------------------	---

EB79.1 QB10
-------------

FRÅGA OM ALTERNATIV 7 BARA I AT, BG, ES, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO OCH SI
--

QB11: ROTERA SVAREN 1 TILL 9
------------------------------

QB11: VISA '96' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'ANNAT'
--

QB11: KODERNA 11 OCH 12 UTESLUTER ANDRA SVAR
--

QB11	Och om ni ville klaga i korruptionsärendet, vilka skulle ni lita mest på när det gäller att hantera frågan?
------	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - FLERA SVAR MÖJLIGA)
---

Polisen	1,
Rättsväsendet (domstolar och åklagare)	2,
Icke-statliga organisationer och andra sammanslutningar	3,
Massmedia, tidningar och journalister	4,
Den nationella ombudsmannen ( Riksdagens justitieombudsman)	5,
Din politiska representant (riksdagsledamot, ledamot i kommunfullmäktige)	6,
	7,
Fackföreningar	8,
EU:s institutioner	9,
Annat (SPONTANT)	10,
Ingen (SPONTANT)	11,
Vet ej (SPONTANT)	12,

EB79.1 QB11
-------------

(FRÅGA ALLA)
--------------

QB12	Har ni under de senaste 12 månaderna varit med om eller varit vittne till korruption?
------	---

(LÄS UPP - FLERA SVAR MÖJLIGA)
--------------------------------

Ja, varit med om	1,
Ja, varit vittne till	2,
Nej	3,
Vägrar (SPONTANT)	4,
Vet ej (SPONTANT)	5,

## TRANSLATION

EB79.1 QB12

FRÅGA QB13 OM "HAR VARIT MED OM ELLER VARIT VITNE TILL KORRUPTION", KOD 1 ELLER 2 I QB12 - ÖVRIGA GÅ TILL QB14

QB13 Rapporterade ni det till någon?

(ENDAST ETT SVAR)

Ja	1
Nej	2
Vägrar (SPONTANT)	3
Vet ej (SPONTANT)	4

EB79.1 QB13

(FRÅGA ALLA)

QB14: ROTERA SVAREN 1 TILL 8

QB14: MAX 3 SVAR

QB14: VISA '96' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'ANNAT'

QB14: KODERNA 10 OCH 11 UTESLUTER ANDRA SVAR

QB14 Jag kommer att läsa upp några tänkbara orsaker till att man beslutar sig för att inte rapportera ett fall av korruption. Tala om vilka ni tycker är viktigast.

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - MAX 3 SVAR)

Vet inte vart man ska rapportera det	1,
Svårt att bevisa något	2,
Att rapportera det vore meningslöst eftersom de ansvariga ändå inte skulle bli straffade	3,
De som rapporterar händelser får problem med polisen eller andra myndigheter	4,
Alla känner till dessa händelser men ingen rapporterar dem	5,
Det är inte värt mödan att rapportera det	6,
Det finns inget skydd för dem som rapporterar fall av korruption	7,
Man vill inte avslöja någon annan	8,
Annat (SPONTANT)	9,
Inget (SPONTANT)	10,
Vet ej (SPONTANT)	11,

EB79.1 QB14

TRANSLATION

QB15 Säg om ni instämmer eller tar avstånd från följande påståenden?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Instämme r helt	Instämme r delvis	Tar delvis avstånd	Tar helt och hållet avstånd	Vet ej (SPONTAN T)
1	Det förekommer korruption inom lokala eller regionala offentliga institutioner i Finland	1	2	3	4	5
2	Det förekommer korruption inom nationella offentliga institutioner i Finland	1	2	3	4	5
3	Korruption är en del av affärskulturen i Finland	1	2	3	4	5
4	Ni påverkas personligen av korruption i ert dagliga liv	1	2	3	4	5
5	I Finland leder åtal tillräckligt ofta till fällande dom för att avskräcka folk från att använda korrupta metoder	1	2	3	4	5
6	Korruptionsfall på hög nivå hanteras inte tillräckligt effektivt i Finland	1	2	3	4	5
7	Den finska regeringens insatser för att bekämpa korruption är effektiva	1	2	3	4	5
8	Alltför nära kopplingar mellan företag och politiker leder till korruption i Finland	1	2	3	4	5
9	Mutor och utnyttjandet av kontakter är oftast det lättaste sättet att erhålla offentliga tjänster i Finland	1	2	3	4	5

## TRANSLATION

10	Finansieringen av politiska partier sker under tillräcklig insyn och övervakning i Finland.	1	2	3	4	5
11	Enbart om man har politiska kontakter kan man lyckas i näringslivet i Finland	1	2	3	4	5
12	Favorisering och korruption hindrar konkurrensen mellan företag i Finland	1	2	3	4	5
13	Åtgärder mot korruption i Finland vidtas opartiskt och utan bakomliggande intressen	1	2	3	4	5

EB79.1 QB15

Då går vi vidare till ett annat ämne.

FRÅGA ALLA

D1: KODA "INGET SVAR" I KOD 11

D1	När det gäller politik brukar man tala om "vänster" och "höger". Var skulle Ni själv placera Er på den här skalan?
----	--

(VISA SKÄRM) - (INT.: FÖRESLÅ INTE - OM IP TVEKAR - FÖRSÖK IGEN)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Vänster									Höger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Vägrar (SPONTANT)

11

Vet ej (SPONTANT)

12

EB88.1 D1

D7: INGA SVAR SKA KODAS I KOD 16

D7	Vilket av följande motsvar bäst er nuvarande situation?
----	---

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

## TRANSLATION

GIFT ELLER ÅTERGIFT	
Lever utan barn	1
Lever med barn från det nuvarande äktenskapet	2
Lever med barn från ett tidigare äktenskap	3
Lever med barn från det nuvarande äktenskapet och ett tidigare äktenskap	4
OGIFT, LEVER MED PARTNER	
Lever utan barn	5
Lever med barn från det nuvarande förhållande	6
Lever med barn från ett tidigare förhållande	7
Lever med barn från det nuvarande förhållandet och ett tidigare förhållande	8
OGIFT	
Lever utan barn	9
Lever med barn	10
FRÅNSKILD ELLER BOSKILD	
Lever utan barn	11
Lever med barn	12
ÄNKA	
Lever utan barn	13
Lever med barn	14
Annat (SPONTANT)	15
Vägrar (SPONTANT)	16

EB88.1 D7

D10: INGA SVAR OTILLÅTNA

D10    Kön

Man	1
Kvinna	2

EB88.1 D10

D11: INGA SVAR OTILLÅTNA

D11    Hur gammal är Ni?

--	--

EB88.1 D11

D8: KAN INTE VARA STÖRRE ÄN D11

## TRANSLATION

D8: INGA SVAR SKA KODAS 98

D8 Hur gammal var Ni när Ni slutade studera på heltid?

(OM IP FORTFARANDE STUDERAR, SKRIV '00' - OM IP SAKNAR UTBILDNING, SKRIV '01' - OM VÄGRAN, SKRIV '98' - OM DK, SKRIV '99')

--	--

EB88.1 D8

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a&b: INGA SVAR OTILLÅTNA

D15a&b: VISA INTE SKÄRM

D15a: OM D15a=2 DÅ D8=00

D15a: OM D15<>2 OCH D8=00 SKA D8 KORRIGERAS ELLER SVARET PÅ D15a ÄNDRAS

D15a Vilken typ av arbete/anställning/yrke har Ni just nu?

D15b Har Ni förvärvsarbetat tidigare? Vilken typ av arbete hade Ni senast?

VISA INTE SKÄRM

	D15a	D15b
	Nuvarande yrke	Tidigare yrke
Ej aktiva		
Hemarbetande hemmafru/hemmapappa, eller arbetssökande	1	1
Studerande	2	2
Arbetslös, eller för närvarande utan arbete	3	3
Pensionerad eller sjukpensionär	4	4
Egna företagare		
Lantbrukare	5	5
Fiskare	6	6
Egen konsult/specialist t.ex. advokat, egen läkarpraktik, revisor, arkitekt	7	7
Butiksägare, hantverkare eller liknande	8	8
Ägare/delägare av/i företag	9	9
Anställda		
Anställd konsult/specialist (t.ex. anställd läkare, advokat, revisor, arkitekt)	10	10

## TRANSLATION

Företagsledande ställning, direktör eller högsta ledningen (vd, generaldirektör, annan direktör)	11	11
Annan ledande befattning t.ex. avdelningschef, lärare, tekniker	12	12
Anställd, huvudsakligen med skrivbordsarbete	13	13
Anställd med rörligt arbete, (t.ex. försäljare, chaufför...)	14	14
Anställd i servicenäringen (sjukhus, restaurang, polis, brandman...)	15	15
Arbetsledare	16	16
Specialutbildad arbetare	17	17
Arbetare, ej specialutbildad	18	18
Har aldrig förvärvsarbetat	19	19

EB88.1 D15a D15b

D25: INGA SVAR SKA KODAS I KOD 4

D25 Skulle Ni säga att Ni bor i ...?

(LÄS UPP)

Glesbygd eller by	1
En liten eller medelstor stad	2
En stor stad	3
Vet ej (SPONTANT)	4

EB88.1 D25

D40a: MINST = 01

D40a Om Ni räknar med Er själv, hur många personer på 15 år eller mer bor då i Ert hushåll?

(INT.: LÄS UPP - SKRIV NED)

--	--

EB88.1 D40a

D40b: MINST = 00

D40b och hur många barn under 10 år bor i Ert hushåll?

(INT.: LÄS UPP - SKRIV NED)

TRANSLATION

--	--

EB88.1 D40b

D40c: MINST = 00

D40c och hur många barn på 10 till 14 år bor i Ert hushåll?

(INT.: LÄS UPP - SKRIV NED)

--	--

EB88.1 D40c

D43a&b: INGA SVAR OTILLÅTNA

D43a Finns det en fast telefon i hushållet?

D43b Äger Ni en mobiltelefon?

	D43a	D43b
	Fast	Mobil
Ja	1	1
Nej	2	2

EB88.1 D43a D43b

D46: INGA SVAR SKA KODAS I KOD 13

D46: KODERNA 12 OCH 13 ÄR EXKLUSIVA

D46 Vilka av följande tillhörigheter har Ni i Ert hushåll?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - FLERA SVAR MÖJLIGA)

TV	1,
DVD spelare	2,
Musik-CD spelare	3,
Stationär dator	4,
Bärbar dator	5,
Surfplatta	6,
Smarttelefon	7,
Internetuppkoppling hemma	8,
En bil	9,
En lägenhet eller ett hus som Ni inte betalar av längre	10,
En lägenhet eller ett hus som Ni betalar av	11,
Ingen (SPONTANT)	12,

TRANSLATION

Vet ej (SPONTANT) 13,

EB87.2 D46

D60: "INGET SVAR" SKA KODAS I KOD 4

D60 Skulle Ni säga att Ni under de senaste tolv månaderna har haft problem med att betala räkningarna vid månadens slut ...?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Större delen av tiden	1
Ibland	2
Nästan aldrig/ Aldrig	3
Vägrar (SPONTANT)	4

EB88.1 D60

D62.1&2&3&4: "INGET SVAR" INTE TILLÅTET

D62: VISA '95' I STÄLLET FÖR 'INGEN INTERNETÅTKOMST'

D62 Använder Ni Internet ...?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

	Varje dag eller nästan varje dag	Två eller tre gånger i veckan	Ungefär en gång i veckan	Två till tre gånger i månaden	Mer sällan	Aldrig	Saknar Internetuppkoppling (SPONTANT)	
1	Hemma	1	2	3	4	5	6	7
2	På arbetet	1	2	3	4	5	6	7
3	På er mobila enhet (bärbar dator, smarttelefon, surfplatta osv.)	1	2	3	4	5	6	7
4	Annan plats (skola, universitet, Internetcafé osv.)	1	2	3	4	5	6	7

EB88.1 D62

## TRANSLATION

D63: "INGET SVAR" SKA KODAS I KOD 8

D63 Anser ni att ni och ert hushåll tillhör...?

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ENDAST ETT SVAR)

Arbetarklassen	1
Lägre medelklassen	2
Medelklassen	3
Övre medelklassen	4
Överklassen	5
Annat (SPONTANT)	6
Ingen (SPONTANT)	7
Vägrar (SPONTANT)	8
Vet ej (SPONTANT)	9

EB88.1 D63

D70: "INGET SVAR" SKA KODAS I KOD 5

D70 På det stora hela, är Ni mycket nöjd, ganska nöjd, ganska missnöjd eller mycket missnöjd med det liv Ni lever? Skulle Ni säga att Ni är...?

(ETT SVAR)

Mycket nöjd	1
Ganska nöjd	2
Ganska missnöjd	3
Mycket missnöjd	4
Vet ej	5

EB88.1 D70

D79 Tror du att dina levnadsförhållanden om fem år kommer att vara bättre, sämre eller samma som idag?

(ENDAST ETT SVAR)

Bättre	1
Sämre	2
Samma/Ingen förändring	3
Vet ej (SPONTANT)	4

EB88.1 D79

D71 1&2&3: "INGET SVAR" SKA KODAS I KOD 4

## TRANSLATION

D71	När Ni träffar vänner eller släktingar, skulle Ni säga att ni ofta, ibland eller aldrig diskuterar...?
-----	--

(LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Ofta	Ibland	Aldrig	Vet ej (SPONTANT)
--	--	------	--------	--------	----------------------

1	Inrikespolitiska frågor	1	2	3	4
2	Politiska frågor rörande Europa	1	2	3	4
3	Lokala politiska frågor	1	2	3	4

EB88.1 D71

Q23.1&2&3: "INGET SVAR" SKA KODAS I KOD 5

D72: VISA '99' I STÄLLET FÖR 'VET EJ'

D72	I vilken utsträckning instämmer Ni i eller tar avstånd från följande påståenden?
-----	--

(VISA SKÄRM - LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

		Instämmer helt och hållet	Benägen att instämma	Inte benägen att instämma	Tar helt och hållet avstånd	Vet ej (SPONTANT)
--	--	---------------------------	----------------------	---------------------------	-----------------------------	----------------------

1	Min röst räknas i EU	1	2	3	4	5
2	Min röst räknas i Finland	1	2	3	4	5

EB88.1 D72

D73: VISA '94' PÅ SKÄRMEN I STÄLLET FÖR 'VARKEN DET ENA ELLER DET ANDRA'

D73: "INGET SVAR" SKA KODAS I KOD 4

D73	I dagsläget, skulle Ni generellt sett säga att saker går åt rätt håll eller åt fel håll i...?
-----	---

(LÄS UPP - ETT SVAR PER RAD)

## TRANSLATION

		Saker går åt rätt håll	Saker går åt fel håll	Varken det ena eller det andra (SPONTANT)	Vet ej (SPONTANT)
--	--	---------------------------	--------------------------	---	----------------------

1	Finland	1	2	3	4
2	EU	1	2	3	4

EB88.1 D73

D77	När Ni har en stark åsikt, försöker Ni då övertala Era vänner, släkt eller arbetskamrater så att de håller med Er? Händer det...?
-----	---

(LÄS UPP - BARA ETT SVAR)

Ofta	1
Ibland	2
Sällan	3
Aldrig	4
Vet ej (SPONTANT)	5

EB88.1 D77

D78: "INGET SVAR" SKA KODAS I KOD 6

D78	Framkallar Europeiska unionen generellt sett en mycket positiv, ganska positiv, neutral, ganska negativ eller mycket negativ bild för Er?
-----	---

(ENDAST ETT SVAR)

Mycket positiv	1
Ganska positiv	2
Neutral	3
Ganska negativ	4
Mycket negativ	5
Vet ej (SPONTANT)	6

EB88.1 D78

(INTERVJUPROTOKOLL)

P1	Date of the interview
----	-----------------------

		DAG			MÅNAD
--	--	-----	--	--	-------

## TRANSLATION

EB88.1 P1

P2 Tidpunkt för intervjustart

(ANGE TID I 24-TIMMARSFORMAT - ANGE TIDEN DÅ SJÄLVA INTERVJUN INLEDDES)

		Timma			Minuter
--	--	-------	--	--	---------

EB88.1 P2

P3 Hur lång tid tog intervjun? (SKRIV MED SIFFROR)

			Minuter (AVRUNDA TILL HELA MINUTER - INTE TILL 5 MINUTERSINTERVALL)
--	--	--	---

EB88.1 P3

P4: INGA SVAR OTILLÅTNA

P4 Antal personer som var närvarande vid intervjun, inklusive intervjuaren?

Två (intervjuperson och intervjuare)	1
Tre	2
Fyra	3
Fem eller fler	4

EB88.1 P4

P5: INGA SVAR OTILLÅTNA

P5 Hur samarbetade intervjupersonen?

Mycket bra	1
Ganska bra	2
Sisådär	3
Dåligt	4

EB88.1 P5

P6 Antal invånare på orten: (LOKAL KOD - IFYLLS AV TNS GALLUP)

(LOKAL KOD)

--	--

EB88.1 P6

TRANSLATION

P7 Region: (LOKAL KOD - IFYLLS AV TNS GALLUP)

(LOKAL KOD)

--	--

EB88.1 P7

P8 Postnummer

--	--	--	--	--	--	--	--

EB88.1 P8

P9 Urvalspunktnummer

--	--	--	--	--	--	--	--

EB88.1 P9

P10 Intervjuarnummer

--	--	--	--	--	--	--	--

EB88.1 P10

P11 LÄMNAS BLANK

--	--	--	--	--	--	--	--

EB88.1 P11

STÄLLS ENBART I LU, BE, ES, FI, EE, LV OCH MT

P13 Intervjuspråk

Finska	1
finska	2
Språk 3	3

EB88.1 P13